



75
आज़ादी का
अमृत महोत्सव

भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण AIRPORTS AUTHORITY OF INDIA

संदर्भ सं: भाविप्रा/सिल/ईन्जी(सि)/ ए.एम.सि-टीबी-2022-23/ 831-841
Ref: AAI/Sil/Engg(C)/AMC-TB-2022-23/

दिनांक: 29.03.2022
Date: 29.03.2022

सेवा मे,
मैसर्स एन. एन. एनटरप्राइस,
मेहेरपुर, आलीटिकर,
सिलचर, जिला: कछार (असम),
पिन-788015

To,
M/s N.N. Enterprise,
Meherpur, Alitkar
Silchar, Dist: Cachar (Assam)
Pin-788015

विषय : सिलचर हवाई अड्डे की टर्मिनल भवन, रनवे, एप्रन और परिचालन क्षेत्र में वर्ष 2022-23 के दौरान वार्षिक रखरखाव अनुबंध कार्य।

Sub: Annual Maintenance Contract for Civil works at Terminal Building, Runway, Apron & Operational area at Silchar Airport during 2022-23.

संदर्भ: आपकी निविदा दिनांक 15.03.2022
Ref. : Your Tender opened on 15.03.2022.

महोदय / Sir (s),

1. उल्लेखित कार्य हेतु आपकी निविदा अध्यक्ष, भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण के द्वारा संलग्न अनुसूची के अनुसार आपके द्वारा उद्धृत प्रतिशत दर जो कि 18.05% सीपीडब्ल्यूडी डी.एस.आर.-2018 और अतिरिक्त विविध मदों की दर से नीचे है, एतद्वारा स्वीकार की जाती है। इस अनुबंध के माध्यम से कार्य के मूल्य की राशि रु 45,07,250.00 (रुपया पैंतालीस लाख सात हजार दौ सौ पचास मात्र) है।

Your Tender for the work mentioned above is hereby accepted on behalf of Chairman, Airports Authority of India, at the percentage rate quoted by you which is 18.05% below the rate of CPWD DSR'2018 and Additional Miscellaneous items. The value of work to be carried out through this contract is Rs. 45,07,250.00 (Rupees Forty-Five Lakhs Seven Thousand Two Hundred Fifty only).

2. वरिष्ठ प्रबंधक (अभि-सिविल), भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण, सिलचर हवाई अड्डा, इस कार्य के इंजीनियर प्रभारी होंगे। आपसे अनुरोध है कि आप संविदा करार पर हस्ताक्षर करने एवं उसे पूरा करने हेतु इस पत्र के जारी किए जाने के 10 (दस) दिनों के भीतर वरिष्ठ प्रबंधक (अभि-सिविल), भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण, सिलचर हवाई अड्डा के कार्यालय में उपस्थित हों। संविदा करार रु 100/- (सौ रुपये मात्र) के न्यायिकेतर (नॉन ज्युडिशियल) स्टाम्प पेपर पर बनाया जाएगा और स्टाम्प पेपर की लागत आपको वहन करनी होगी।

Sr. Manager (E-C), AAI, Silchar Airport shall be the Engineer-in-Charge of the work. You are requested to attend office of Sr. Manager (E-C), AAI, Silchar Airport within 10 (ten) days from the date of issue of this letter, to sign and complete the contract agreement. The contract agreement shall be executed on a non-judicial stamp paper of value Rs. 100/- (Rupees One Hundred only) and the cost of the stamp paper shall be borne by you.

3. आपके निविदा के साथ प्राप्त बयाना राशि रु 1,10,000.00 (रुपया एक लाख दस हजार मात्र) को संविदा दस्तावेज के पृष्ठ 16 पर दी गई शर्त 1A के अनुसार सुरक्षा जमा के हिस्से के रूप में परिवर्तित कर दिया गया है। कृपया इस पत्र के जारी होने के 10 दिन में सुरक्षा जमा के लिए रु 3,40,725.00 (रुपया तीन लाख चालीस हजार सात सौ पच्चिस मात्र) जमा करवा दें, ऐसा नहीं करने पर उक्त रकम संविदा दस्तावेज के पृष्ठ 16 पर दी गई शर्त 1A के अनुसार आपके रनिंग बिल से काट ली जाएगी।

वरिष्ठ प्रबंधक अभि. (सिविल)
Sr. Manager Engg. (Civil)
भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण
Airports Authority of India
सिलचर हवाई अड्डा
Silchar Airport

Contd. in next page



75
आज़ादी का
अमृत महोत्सव

भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण AIRPORTS AUTHORITY OF INDIA

::2::

The earnest money amount of Rs. 1,10,000.00 (Rupees One Lakh Ten Thousand only) received along with your Tender has been converted as part of Security Deposit as per condition 1A on page 16 of contract document. Please deposit Rs. 3,40,725.00 (Rupees Three Lakhs Forty Thousand Seven Hundred Twenty-Five only) towards Security Deposit within 10 (Ten) days from the date of issue of this letter, failing which, the same will be deducted as per condition of Clause no. 1A on page 16 of the Contract document.

4. आपसे अनुरोध है कि संविदा श्रमिक (विनियमन एवं समापन) अधिनियम 1970 और संविदा श्रमिक (विनियमन एवं समापन) केन्द्रीय नियमावली 1971, अधिन, केन्द्रीय और राज्य सरकार के न्यूनतम मजदूरी अधिनियम और ई.पी.एफ.एक्ट, 1952 एवं ई. एस. आई. एक्ट नियमों का पालन करें।

You are requested to comply with provision of Contract Labour (Regulation and Abolition) Act of 1970 and contract (Regulation and Abolition) Central rules 1971, Minimum Wages Act & Rules, EPF Act, 1952 and ESI act thereof Central & State Governments.

5. आपको निर्देश दिए जाते हैं कि आप प्रबंधक (अभि. - सिविल), भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण, सिलचर हवाई अड्डा से तत्काल सम्पर्क करें जो कि आपको कार्यस्थल सौंपने का प्रबन्ध करेंगे।

You are also directed to contact Manager (E-C), AAI, Silchar Airport immediately who will arrange to hand over the site to you.

6. कृपया यह नोट कर लें कि काम करने का समय 12 (बारह) महीने है जिसे इस पत्र के जारी होने की तारीख से 10 दिन या असल कार्य चालु करने की तिथि से जो पहले हो, गिना जाएगा।

Please note that the time allowed for carrying out the work shall be 12 (Twelve) months and the same shall be reckoned from the 10th day from the issue of this letter or actual date of start whichever is earlier.

7. संविदा के संबंध में आगे किया जाने वाला पत्राचार समान्यतः इंजीनियर प्रभारी से किया जाए।

Any further correspondence in connection with the contract should normally be addressed to the Engineer-in-Charge.

8. कृपया इस पत्र की पावती भेजें तथा साथ में संलग्न इस पत्र की दुसरी प्रति पर स्वीकारोक्ति के रुप विधिवत हस्ताक्षर करके हमें वापस भेजें।

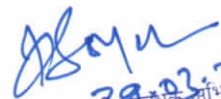
Please acknowledge the receipt and return the duplicate copy of this letter enclosed herewith after duly signing it to the undersigned as a token of acceptance.

9. यदि कोई विसंगति पाई जाती है तो अंग्रेजी भाषा ही मान्य होगी।

In case any discrepancy is found, then English version will be taken as correct.

धन्यवाद/ Thanking you.

भवदीय / Yours faithfully,


(जितेन्द्र कुमार सोयल) (Jitendra Kr. Soyal)
वरिष्ठ प्रबंधक (अभि. - सिविल) / Senior Manager (E-C)
भा.वि.प्रा., सिलचर हवाई अड्डा, कुम्भीरग्राम-788109
AAI, Silchar Airport, Kumbhirgram - 788109

संलग्न / Encl: कीमतों की सूची / Schedule of Rates

Validate

Print

Help

Percentage BoQ

Tender Inviting Authority: Sr. Manager (E-C), AAI, Silchar Airport

Name of Work: Annual Maintenance Contract for Civil works at Terminal Building, Runway, Apron & Operational area at Silchar Airport during 2022-23.

Contract No: 2022_AAI_103634_1

Name of the Bidder/ Bidding Firm / Company :	N.N. ENTERPRISE					
PRICE SCHEDULE (This BOQ template must not be modified/replaced by the bidder and the same should be uploaded after filling the relevent columns, else the bidder is liable to be rejected for this tender. Bidders are allowed to enter the Bidder Name, Ecess / Less and Values only)						
NUMBER #	TEXT #	NUMBER #	TEXT #	NUMBER	NUMBER #	TEXT #
Sl. No.	Item Description	Quantity	Units	Estimated Rate in Rs. P	TOTAL AMOUNT including all taxes excluding GST in Rs. P	TOTAL AMOUNT In Words
1	Schedule of Rates (Page no. 167 to 178 of Tender document) Part-A DSR'18 All subhead Items with upto date correction slips & Part-B Additional Miscellaneous items 1 to 113 Note: 1) Bids with NIL/BLANK/N.A./ZERO/ Negative percentage rate quoted in BOQ/ Schedule - 'A' above will be rejected out rightly without giving any reason whatsoever. It will be considered as non-responsive bid. The lowest responsive bidder will be considered. 2) The rate shall be quoted by the bidder in %age only on BOQ/ Schedule - 'A'. The quoted percentage (with positive number) shall be considered up to two decimal only. 3) For example - If bidder wants to quote 5% below on DSR-2018, then the bidder has to mention figure as 5 and select (-) less sign. If bidder wants to quote 5% above on DSR-2018, then the bidder has to mention figure as 5 and select (+) Excess sign. 4) The Payment of items shall be regulated as below: The of items shall be regulated as below: (a) Schedule of Rates as per DSR'2018 and Additional Miscellaneous items Rate of item as per Schedule = X Rate to be considered for payment = $\frac{(X/1.1405) \times (100 \pm \text{Quoted Percentage Rate})}{100}$	1.00	No	5500000.00	5500000.00	INR Fifty Five Lakh Only
Total in Figures					5500000.00	INR Fifty Five Lakh Only
Quoted Rate in Figures					4507250.00	INR Forty Five Lakh Seven Thousand Two Hundred & Fifty Only
Quoted Rate in Words						

Signature Not Verified

Digitally signed by JITENDRA KUMAR SOYAL

Date: 2022.05.07 11:46:06 IST

Location: eProcurement System for Central PSUs

भारतीय वायुसेना (भारत)
 Senior Manager Eggs
 भारतीय वायुसेना
 Airports Authority
 सिलचर हवाई अड्डा/Silchar
 सिलचर/Silchar